



大会

Distr.
GENERAL

A/49/728/Add.10
15 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会第四十九届会议 议程项目88

可持续发展和国际经济合作

第二委员会的报告（第十一部分）*

报告员：艾哈迈德·优素福·穆罕默德先生（苏丹）

一、导 言

1. 第二委员会在1994年11月29日和12月7至13日的第30、32和35次会议上对项目88（见A/49/728，第2段）进行了实质性辩论。委员会这个项目的审议情况见有关简要记录（A/C.2/49/SR.30,32和35）。

二. 建议草案的审议

A. 决议草案A/C.2/49/L.45

2. 在11月29日第30次会议上，阿尔及利亚（代表属于七十七国集团的联合国会员国）、中国和印度尼西亚（代表属于不结盟运动国家的联合国会员国）提出题为“恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话”（A/C.2/49/L.45）。

3. 在12月7日第32次会议上，委员会副主席赖科·赖切夫先生（保加利亚）告诉委员会就决议草案举行非正式协商的结果并订正该决议如下：

（a）把执行部分第4和5两段用“和”一词连接起来，并对其后各段重新编号；

* 委员会关于这个议程项目的报告将分几部分印发，文号是A/49/728及其增编。

(b) 在订正后的执行部分第4段中,把“提出”一词改为“建议审议”,并且删除“而且在重新恢复对话和合作的精神下进行审议或协商的时机业已成熟”的字样;

(c) 在前执行部分第6段中,在“邀请”后插入“《发展纲领》工作组考虑秘书长的建议,”的字样,并且删除“秘书长进一步阐明他的建议,即”的字样;

4. 在同次会议上,第二委员会未经表决通过经订正的A/C.2/49/L.45号决议(见决议草案一,第2段)。

B. 决议草案A/C.2/49/L.49和L.75

5. 在11月29日第30次会议上,阿尔及利亚(代表属于七十七国集团的联合国会员国)、中国和印度尼西亚(代表不结盟运动国家的联合国会员国)提出题为“联合国南南合作会议”的决议草案(A/C.2/49/L.49),案文如下:

“联合国南南合作会议

“大会,

“重申大会和其他联合国机构通过的关于国际经济合作和发展的各项目标和承诺的有效性,特别是《促进和实施发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》、¹《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展的宣言》、²《联合国第四个发展十年国际发展战略》、³《发展权利宣言》、⁴《1990

¹ 《联合国发展中国家技术合作会议的报告,布宜诺斯艾利斯1978年8月30日至9月12日》(联合国出版物,销售编号C.78.II.A.11和更正),第一章。

² 第S-18/3号决议,附件。

³ 第45/199号决议,附件。

⁴ 第41/128号决议,附件。

年代联合国非洲发展新议程》、⁵《1990年代支援最不发达国家的行动纲领》、⁶《卡塔赫纳承诺》、⁷《关于环境与发展的里约宣言》、⁸和《21世纪议程》，⁹它们给国际经济合作促进发展提供了总体框架，

“注意到1994年9月30日77国集团外交部长在纽约举行第十八届年会通过的《77国集团部长宣言》，¹⁰其中部长们吁请联合国考虑在1996年召开国际南南合作国际会议，

“重申1978年12月19日第33/134号决议，其中大会赞同《促进和实施发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》，¹以及1993年12月21日关于发展中国家经济和技术合作的第48/172号决议，

“回顾其关于发展议程的1992年12月22日第47/181号决议和1993年12月21日第48/166号决议，以及1993年12月21日关于恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作对话的第48/165号决议，

“又回顾其1991年12月20日关于召开国际发展筹资会议的第46/205号决议以及1992年12月18日关于国际合作促进经济增长与发展的第47/152号决议，

⁵ 第46/151号决议，附件，第二节。

⁶ 《第二次联合国最不发达国家会议的报告，巴黎，1990年9月3日至14日》(A/CONF.147/18)，第一部分。

⁷ 《联合国贸易和发展会议第八届大会会议录，报告和附件》(TD/364/Rev.1)(联合国出版物，销售编号 C.93.II.D.5)，第一部分，A节。

⁸ 《联合国环境与发展会议的报告，里约热内卢1992年6月3日至14日》(联合国出版物，销售编号C.93.I.8和更正)，第一卷：《环发会议通过的决议，决议1，附件I》。

⁹ 《同上》，附件II。

¹⁰ A/49/462 and Corr.1，附件。

“进一步回顾其1991年12月19日关于题为《对南方的挑战：南方委员会的报告》¹¹的第46/155号决议，以及1993年12月21日关于该报告的后继行动的第48/164号决议，

“重申加强国际合作的重要性，特别是发达国家和发展中国家在激活经济增长、消灭贫穷和减债方面的合作，

“意识到向发展中国家经济合作活动和发展中国家技术合作活动增加国际支助，将大有助于加强国际合作，促进发展中国家和发达国家间的全球伙伴关系，

“欢迎对召开联合国南南合作会议所表达的支持，确认联合国系统在支持发展中国家经济合作活动和发展中国家技术合作活动方面发挥了更大的作用，

“确认联合国系统在支持发展中国家经济合作活动和发展中国家技术合作活动方面发挥的更大作用，并强调继续加强联合国促进国际合作的能力，以便更充分地处理有关发展中国家发展和增长的各种各样问题的重要性，

“注意到秘书长在遵照大会第48/164号决议的要求编写一份关于南南合作现况报告方面正在进行的工作，

“1. 请秘书长遵照大会第48/166号决议的规定，向大会第五十届会议提出一份题为“南南合作现况”的关于世界范围南南合作的综合概览和分析，并载列关于加强南南合作措施的建议，以期在1996年召开国际南南合作会议；

“2. 决定同各会员国协商，设立一个政府间特设专家工作组，为了在全球范围内扩大南南合作，建议将在会议上讨论和将由秘书长在编写上述报告时考虑到的一些切实可行的模式和实质性议题；

“3. 请秘书长同各会员国协商，在1995年第一季度召开一次工作组会议；

“4. 又请秘书长就本报告的实施情况向大会第五十届会议提出报告。”

¹¹ 纽约，牛津大学出版社，1990年。关于《南方委员会报告》的概览和摘要，见A/45/810 and Corr.1, 附件。

6. 在12月13日第35次会议上,委员会副主席赖科·赖切夫先生(保加利亚)提出决议草案A/C.2/49/L.75,它是在对A/C.2/49/L.49号决议草案进行非正式协商的基础上提交的,并且作出了如下的口头订正:

(a) 在序言部分第一段的第6行中,在“它们给国际...”之前插入“和《国际人口与发展会议行动纲领》”的字样;

(b) 在序言部分第十段最后一行中,在“促进”插入“所有国家特别是”的字样。

7. 委员会聆听了会议秘书关于决议草案A/C.2/49/L.75(见A/C.2/49/SR.35)所涉会议服务问题的发言。

8. 在同次会议上,阿尔及利亚代表(代表七十七国集团的联合国会员国和中国)发了言(见A/C.2/49/SR.35)。

9. 在同次会议上,委员会未经表决通过经口头订正的决议草案A/C.2/49/L.75(见决议草案二,第13段)。

10. 在通过决议草案后,阿尔及利亚代表(代表七十七国集团的联合国会员国和中国)、乌克兰、马来西亚和白俄罗斯的代表发了言。

11. 鉴于A/C.2/49/L.75号决议草案获得通过,提案国撤回决议草案A/C.2/49/L.49。

C. 决定草案

12. 12月13日第35次会议上,应主席的建议,委员会未经表决决定建议大会注意在没有提出建议草案的项目下的一些报告(见第14段)。

三. 第二委员会的建议

13. 第二委员会建议大会通过下列决议草案:

决议草案一

恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话

大会，

回顾其1993年12月21日关于恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话的第48/165号决议，

关心地注意到秘书长按照1992年12月22日第47/181号决议和1993年12月21日第48/166号决议提出的关于发展议程的报告，¹²

又关心地注意到秘书长在鼓励所有国家进行推动发展的建设性对话以及促进它们在这方面的努力的作用，

强调亟应进行有成效的对话，确保以有利的政治经济环境来促进发展方面的国际合作，

1. 赞赏地欢迎秘书长关于恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话的说明；¹³

2. 重申有必要加强建设性的对话和伙伴关系，进一步推动促进发展的国际经济合作；

3. 又重申这种对话应响应互利互惠、真正相互依存、分担责任、达成持久经济增长和可持续发展以及改善有助于此种发展的国际经济环境的伙伴关系的要求，并且联合国系统应在促进这种对话方面发挥中枢作用；

¹² A/48/689; A/48/935; A/49/665。

¹³ A/49/542。

4. 进一步重申联合国在推动促进发展的国际合作以及在将发展问题提请国际社会注意方面的中枢作用,又请秘书长参照各会员国在大会和经济及社会理事会就各种经济和社会问题进行辩论时所作的发言,建议审议各种能代表相互利益,惠及所有国家,同时与拟订发展议程也有关的议题或主题;

5. 邀请《发展纲领》工作组考虑秘书长的建议,利用大会各届会议初期高级别代表在场的机会进行对话,并召开大会特别会议,讨论与全球议程所列各种当前和新生经济社会问题有关的主题,包括发展议程所列举的问题;

6. 请秘书长向大会第五十届会议提出报告,说明本决议的实施情况;

7. 决定将题为“恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话”的项目列入第五十届会议临时议程。

决议草案二

联合国南南合作会议

大会,

重申大会和其他联合国机构通过的关于国际经济合作和发展的各项目标和承诺的有效性,特别是《促进和实施发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》、¹⁴《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家的经济增长和发展的宣言》、¹⁵《联合国第四个发展十年国际发展战略》、¹⁶《1990年代联合国非洲发展

¹⁴ 《联合国发展中国家技术合作会议的报告,布宜诺斯艾利斯,1978年8月30日至9月12日》(联合国出版物,销售编号C.78.II.A.11和更正),第一章。

¹⁵ 第S-18/3号决议,附件。

¹⁶ 第45/199号决议,附件

新议程》、¹⁷《1990年代支援最不发达国家的行动纲领》、¹⁸《卡塔赫纳承诺》、¹⁹《关于环境与发展的里约宣言》²⁰和《21世纪议程》、²¹和《国际人口与发展会议行动纲领》²²它们给国际经济合作促进发展提供了总体框架，

注意到1994年9月30日77国集团外交部长在纽约举行第十八届年会通过的《77国集团部长宣言》，²³其中部长们吁请联合国考虑在1996年召开国际南南合作会议，

重申1978年12月19日第33/134号决议，其中大会赞同《促进和实施发展中国家技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》，¹⁴以及1993年12月21日关于发展中国家经济和技术合作的第48/172号决议，

回顾其关于发展纲领的1992年12月22日第47/181号决议和1993年12月21日第48/166号决议，以及1993年12月21日关于恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作对话的第48/165号决议，

又回顾其1991年12月20日关于召开国际发展筹资会议的第46/205号决议以及1992年12月18日关于国际合作促进经济增长与发展的第47/152号决议，

¹⁷ 第46/151号决议，附件，第二节。

¹⁸ 《第二次联合国最不发达国家会议的报告，巴黎，1990年9月3日至14日》(A/CONF.147/18)，第一部分。

¹⁹ 《联合国贸易和发展会议第八届大会会议录、报告和附件》(TD/364/Rev.1) (联合国出版物，销售编号 C.93.II.D.5)，第一部分，A节。

²⁰ 《联合国环境与发展会议的报告，里约热内卢，1992年6月3日至14日》(A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I 和 Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III/Corr.1)) (联合国出版物，销售编号C.93.I.8和更正)，第一卷：《环发会议通过的决议，决议1，附件I》。

²¹ 《同上》，附件II。

²² A/CONF.171/13和Add.1，第一章，决议一，附件。

²³ A/49/462 and Corr.1，附件。

进一步回顾其1991年12月19日关于题为《对南方的挑战：南方委员会的报告》²⁴的第46/155号决议，以及1993年12月21日关于该报告的后续行动的第48/164号决议，

注意到1993年在东京举行的非洲发展问题国际会议通过的《东京宣言》强调应加强发展中国家间关于分享经验和专门技术的合作联系，并欢迎1994年12月12至16日在印度尼西亚举办亚非论坛，

重申加强国际合作，特别是发达国家和发展中国家的合作，以及这种合作的其他国际方向的重要性，

意识到必须加强发展中国家彼此在经济、技术和南南合作方面的合作，

意识到向发展中国家经济和技术合作活动增加国际支助，将大有助于加强国际合作，促进所有国家，特别是发展中国家和发达国家间的全球伙伴关系，

欢迎联合国系统在支持发展中国家经济和技术合作活动方面发挥的更大作用，并强调继续加强联合国促进国际合作的能力，以便更充分地处理有关发展中国家发展和增长的各种各样问题的重要性，

注意到秘书长遵照大会第48/164号决议的要求为编写一份南南合作现况报告正在进行的工作，

1. 请秘书长遵照大会第48/164号决议的规定，向大会第五十届会议提出一份题为“南南合作现况”的综合报告，其中载有关于全世界南南合作的综合概览和分析，并载列关于如何加强这种合作的建议，铭记着召开国际南南合作会议的提议；

2. 请发展中国家间技术合作高级别委员会1995年5月30日至6月3日第九届会议在其议程中列入题为“发展中国家间技术合作的新方向”的项目；

3. 决定与会员国磋商后于1995年在纽约利用现有资源或预算外资源举行政府间专家会议，要考虑到联合国贸易和发展会议发展中国家间经济合作常设委员会和

²⁴ 纽约，牛津大学出版社，1990年。关于《南方委员会报告》的概览和摘要，见A/45/810 and Corr.1, 附件。

发展中国家间技术合作高级别委员会的会议成果,同时为了扩大全球范围的南南合作,建议秘书长在编写上述报告时应予以考虑的一些切实可行的模式和实质性议题。

14. 第二委员会又建议大会通过下列决定草案:

秘书长关于1994年关于妇女在发展中的作用
世界调查的报告和秘书长转递联合检查组
题为“审查小会员国的特殊发展需要和联合国
发展系统对这方面需要作出的反应”报告的说明

大会决定注意到下列文件:

(a) 秘书长关于1994年关于妇女在发展中的作用世界调查的报告;²⁵

(b) 秘书长转递联合检查组题为“审查小会员国的特殊发展需要和联合国发展系统对这方面需要作出的反应”报告的说明。²⁶

- - - - -

²⁵ A/49/378。

²⁶ A/49/424和Add.1。